

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. - Número 4.865

Precio: 70 centimos

CEUTA, VIERNES, 5 DE OCTUBRE DE 1951

Dirección, Redacción, Administración y Talleres. Millán Astray, núm 7—Teléfono 7-99

## S. E. el Alto Comisario llegó en visita oficial a Melilla

En el Ayuntamiento, donde se celebró una recepción, el teniente general García-Valiño dirigió la palabra al pueblo

"Pondré toda mi inteligencia y posibilidades para elevar vuestro nivel de vida, siguiendo las órdenes del Caudillo que tanto quiere a estas Plazas de Soberanía y a todo Marruecos"

(Información en página 8)

## JORGE VI DISUELVE EL PARLAMENTO

Las elecciones generales se celebrarán el día 25

Sigue mejorando la salud del monarca

Londres, 4.—El jefe del Gobierno, Clement Attlee, ha dicho hoy en la Cámara de los Comunes que la operación efectuada al rey Jorge VI había constituido un éxito.

Attlee ha abierto la última sesión de la actual Cámara con una declaración sobre la enfermedad del rey, al mismo tiempo que se daba el 15 boletín que dice:

"El rey continúa haciendo progresos en su estado de salud."  
"Se que hablo en nombre de toda la Cámara al expresar la preocupación ante la enfermedad del rey. Creo que pocos hemos sido los que sabemos la gravedad de la enfermedad —dijo Attlee—, pero nos ha animado el éxito de la operación y cada día han sido más alentadores los boletines médicos".—EFE.

### JORGE VI DISUELVE EL PARLAMENTO

Londres, 4.—El rey Jorge VI, por edicto firmado desde su lecho de enfermo, ha disuelto el Parlamento oficialmente.

Como estaba previsto, las elecciones generales se celebrarán el día 25 de este mes. El edicto contiene únicamente un resumen de la labor realizada por el Parlamento actual. (Pasa a la página 5.)

## La onomástica del Caudillo

### MISA DE CAMPANA EN EL PARDO

Los pliegos de firmas en el Palacio Nacional, fueron llenados rápidamente

Madrid, 4.—Con motivo de la onomástica del Caudillo, se hicieron pliegos de firmas que se llenaron inmediatamente por cedieron a expresar así su testimonio de adhesión fervorosa

### MISA EN EL PARDO

Madrid, 4.—Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, se ha celebrado esta mañana en El Pardo, en el

Palacio Nacional se punumerosos madrileños que proal jefe del Estado.—CIFRA.

onomástica del jefe del Estado Cuartel del Regimiento de la Guardia de S. E. una solemne misa de campaña.

En reclinarios colocados al efecto, se hallaban el Generalísimo Franco y su esposa, detrás, los ministros del Ejército, Marina, Aire, Gobernación, Justicia y Comercio, y otras altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así como los jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo.

Terminado el oficio religioso, S. E. y su esposa y demás personalidades, se trasladaron a una tribuna desde la que pre- (Pasa a la página 8.)

## Si Eisenhower abandona el Mando en Europa, sería sustituido por Ridgway

Nueva York, 4.—Los dirigentes políticos europeos esperan que el general Ridgway sustituya al general Eisenhower si éste deja el puesto de comandante supremo de los Ejércitos aliados en Europa, dice la revista "Quick", en su número de hoy.

Por otra parte, en los círculos políticos de París se afirma que el sustituto de Eisenhower sería su actual jefe de Estado Mayor, el teniente general Alfred Gruenther.—EFE.

## EN BANDEJA



### Elogio (inesperado) de las suegras

El actor norteamericano Gregory Peck, ha dicho recientemente a sus amigos: "La mejor amiga de un hombre casado es la madre de su mujer. Conoce a su hija mejor que nadie y puede darnos así excelentes consejos. Es por esto por lo que antes de casarse es preciso comenzar por conquistar a la futura suegra. Una vez conseguido esto, todo lo demás marcha como sobre ruedas".

(De "L'Aurore", Paris.)

## Los jefes comunistas insisten en celebrar las NEGOCIACIONES de TREGUA en KAESONG

Rechazan la propuesta de Ridgway de trasladarlas a Songyongni

China aumentará su ayuda a Corea del Norte para asegurar la «victoria final»

Campamento avanzado de Corea, 4.—Los helicópteros de las Naciones Unidas despegaron poco antes de las diez de la mañana de hoy, en dirección a Panmujón, para recoger un mensaje de los comunistas. —EFE.

### LOS JEFES COMUNISTAS ENTRAN SU RESPUESTA A RIDGWAY

Tokio, 4.—Los generales comunistas Kim Il Sung y Pen g Teh Huai, han entregado hoy su respuesta oficial a la su- gerencia del general Ridgway de que se elija otro lugar para reanudar las conversaciones para la tregua en vez de Kaesong. Los comunistas avisaron por radio pidiendo que el oficial de enlace aliado se trasladara a Panmujón para hacerse cargo de un mensaje del alto mando comunista.—EFE.

### LOS ROJOS RECHAZAN LA PROPUESTA ALIADA

Tokio, 4. (Urgente).—Los comunistas han rechazado la proposición del general Ridgway de trasladar a Songyongni la conferencia del armisticio, y proponen de nuevo que las negociaciones se reanuden en Kaesong.—EFE.

### CONTENIDO DEL MENSAJE COMUNISTA

Tokio, 4.—El mensaje de los comunistas dice: "Su carta, fechada el 27 de septiembre, fué recibida. En ella propone un cambio de lugar de la conferencia, que ya había pro- (Pasa a la página 5.)

## MOSSADEQ

saldrá para Nueva York el domingo

Cree que el Consejo de Seguridad reconocerá la justicia de las reivindicaciones persas

Teherán, 4.—El jefe del Gobierno persa, Mossadeq, ha pedido oraciones a todos los diputados por el éxito de su misión en las Naciones Unidas.

Informó a la Cámara de la actitud del Gobierno en los debates que celebrará el Consejo de Seguridad.

Mossadeq se propone salir de Teherán hacia Nueva York el próximo domingo. El primer ministro declaró que estaba seguro que el Consejo de Seguridad reconocerá la justicia de las reivindicaciones persas. Anunció que el vicepresidente del Consejo Hussein Fatemi, le acompañará en su viaje.

El día de ayer fué empleado por Mossadeq en preparar (Pasa a la página 8.)



Ante la postura persa, los británicos han tomado medidas para evitar ataques en el Medio Oriente. En la fotografía, una escuadrilla de caza de la RAF, aterriza en un aeródromo del Irak, para engrosar las fuerzas aéreas inglesas en aquella zona, que actualmente se calculan en unos 400 aparatos.

## NUEVA OFENSIVA ALIADA EN EL FRENTE OCCIDENTAL DE COREA

Avance de cinco a ocho kilómetros, ante una fanática resistencia china

(INFORMACION EN PAGINA 8)

## Se pide pena de muerte para el general argentino Menéndez

## La enfermedad de la esposa de Perón

Buenos Aires, 4.—El presidente Perón, dirigiéndose a un grupo de candidatos peronistas para las elecciones del 11 de noviembre, ha manifestado, refiriéndose a la enfermedad que padece su esposa:

"Indudablemente, el trabajo agotador que lleva, tiene que haber dejado profunda huella en su naturaleza un tanto delicada".—EFE.

## PENA DE MUERTE PARA EL GENERAL MENÉNDEZ

Buenos Aires, 4.—Ha sido pedida la pena de muerte para el general Menéndez, como jefe de la frustrada revolución de la semana pasada.—EFE.

**Rincón de la ciudad**

"EL FARO" ha sido bombardeado! En esta época de truculencias guerreras, nosotros también hemos sido víctima de atentados alevosos a base de explosivos modernos y ruidosos.

"EL FARO" es una víctima de las luchas callejeras que con intensidad viable se desarrollan en nuestra ciudad y campo de experimentación de los esforzados combatientes que, arrojando por la borda libros y libretas, dedican sus horas libres a prepararse para la "atómica".

Hasta ayer los bombardeos sistemáticos se habían realizado contra el clásico objetivo —la palmera— que orgullosa arbolea a la rosa de los vientos, mediante el empleo de las armas primitivas: la piedra. Cierzo que también empleaban otros objetos, pero las municiones de piedra parecían inagotables.

Ayer se nos atacó con una arma nueva, no la bomba H, pero sí una buena carga de explosivo lanzada por una grieta, léase ventana, de

nuestra maltrecha fortaleza. Esto ocurrió a las 4,45 de la tarde, y aunque no hubo víctimas, el susto fué morrocotudo entre los cansados defensores de la piuma y el papel.

Quando las fuerzas encargadas de mantener el orden en la calle, guardias municipales, son impotentes para remediar este estado de cosas, no nos quedan más que dos caminos: la huida vergonzante o la defensa heroica al lado de nuestra rotativa, rechazando las incursiones enemigas y, si es preciso, haciendo valerosas escapadas hasta sus dominios.

Con las piedras que nos han lanzado, hay para construir una casa de cinco pisos, ahora empiezan con cargas explosivas, ¿qué será mañana? y ¿dónde están los guardias municipales que eviten estas extraordinarias aventuras guerreras? Queremos ser pacifistas. Queremos vivir tranquilos. El "quid" está en si nos dejarán.

F. ARDANAZ

**SINTONICE RADIO Africa - Tánger**

La emisora de los grandes éxitos musicales, los más selectos programas del oyente y para el oyente.

Para peticiones de discos y publicidad diríjanse a su Delegación en

**CEUTA**

Espíritu Santo, 2 pral.

**Dr. Enrique Ostalé**

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11 Teléfono, 519

**Cine ASTORIA**

JADU

Desde las 5

La gran producción

**El coloso de BOSTON**

**SE VENDE**

un establecimiento de comestibles y bebidas en lo más céntrico de Jadú.

**EL PRIMER**

**SUCESO**

DE LA TEMPORADA

1951 - 1952

QUE PREPARA EL

**APOLO**

**CINE MA**

y entre otras de las muchas marcas americanas de prestigio, contratadas por ésta empresa, una de ellas, Metro Goldwyn Mayer. Una bien ganada fama ha convertido a Goldwyn Mayer, en el sinónimo más expresivo del éxito, del triunfo y de la espectacularidad cinematográfica. De ahí que al ser anunciada una producción Metro Goldwyn Mayer; los aficionados al cine se apresan a asistir a un auténtico suceso.

Hoy comienza a anunciar la Metro una película de la que se habla mucho en el mundo. Se trata de TRACION y es precisamente la primera que ha seleccionado Goldwyn Mayer para romper el FUEGO de los grandes estrenos que prepara la empresa del Apolo Cinema para la temporada 51-52, culminando la gran batalla del cine con el arma más poderosa, con la joya cinematográfica más extraordinaria de la historia del cine: «Lo que el viento se llevó», de riguroso estreno en Marruecos.

**TRAICION**

TRAICION

TRAICION

TRAICION

TRAICION

TRAICION

Y DESPUES

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

**CEUTA AL DIA**

**EL DIA DE SAN FRANCISCO**

Ayer, día de San Francisco, Patrón del ramo textil, los establecimientos encuadrados en dicho ramo, cerraron, toda vez que de acuerdo con lo dispuesto en la Reglamentación correspondiente está considerado como festivo no recuperable.

Desde las páginas de nuestro diario felicitamos en su onomástica a los señores Guisado López, Piñero Gómez, Cutillas, Cantero, Arrillaga, Durán, Leria, Romero, Trujillo, Fatou, Ruiz Sánchez, Gómez Toledo, Curado, Aguirre, Rodríguez Navas, González, Muñoz, Vicente, Vaquer, y a cuantos, por no recordarlos en este momento, la celebraron ayer.

**NATALICIO**

Ha dado a luz un niño, tercero de su matrimonio, la esposa de don Miguel Matamala, director de la Escuela Hispano-Arabe de Jadú.

**BUQUES DE GUERRA EN NUESTRO PUERTO**

Se encuentra en nuestro puerto el cañonero "Calvo Sotelo" y la flotilla de lanchas rápidas LT 21-23-24 y 25.

**FUNERAL**

Ayer en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, se celebró un solemne funeral que fué aplicado por el eterno descanso del alma del joven don Francisco Neila, fallecido el 4 de octubre de 1950, víctima de un fatal accidente.

En el templo se encontraban con el padre del finado, don Jaime Neila, comisario del Cuerpo General de Policía, otros familiares y numerosos compañeros y amigos, los que, terminado el acto religioso, reiteraron al señor Neila su pésame.

Reciba, igualmente, en este primer aniversario de tan dolorosa desgracia, la renovación de nuestra condolencia.

**LA DISTINGUIDA SENORITA MARIEM MEZZIAN EXPONE SUS OBRAS EN MADRID**

En los salones de la Dirección General de Marruecos y Colonias, de Madrid, ha sido inaugurada interesante exposición de pintura de la distinguida señorita Mariem Mezzian Amor, hija del Excmo. señor don Mohamed Ben Mezzian, Comandante General de nuestra ciudad.

La exposición consta de 20 óleos, que han sido admirados por su gran fidelidad ambiental.

Al acto de la inauguración asistieron el director general de Marruecos y Colonias, coronel Díaz de Villegas, los altos jefes del citado organismo y otras destacadas personalidades, así como numeroso público.

Por tan destacado éxito, reciba la señorita Mariem Mezzian Amor nuestra más cordial y sincera felicitación, que hacemos extensiva a los Sres. de Mezzian.

**Vida religiosa**

Santos Plácido y compañeros mártires.

Simple C. Encarnado.—La Santidad de Benito en la cueva de Subiaco, le atrajo bien pronto multitud de discípulos entre los cuales sobresalieron muy especialmente los santos Mauro y Plácido. San Benito tuvo una especial predilección por San Plácido, y así como el Divino Salvador escogió algunos de los apóstoles para que fueran testigos de sus milagros, así Benito se hacía acompañar de Plácido, cuando Dios le daba poder para realizar alguna obra milagrosa. San Plácido (Pasa a la página 6.)

**Amelburu Costura**

(Teniente Arrabal, 3, 3.º)

Comunica a su distinguida clientela, que cerrará el taller hasta el próximo día 15 del corriente.

**CERVANTES**

HOY — Desde LAS CINCO

¡Misterio! ¡Intriga!



¡Interés! ¡Sensación!

**EPIC CINEMA**

DESDE LAS 5

Estreno de la magnífica producción presentada por Chamartín en color por Tecnicolor.

**LA VIDA MANDA**

por Robert NEWTON y Celia JOHNSON



EDITORIAL

Las elecciones alemanas y la campaña comunista de unidad

La réplica del Dr. Adenauer a la última proposición del gobierno de la Alemania del Este sobre unas libres y equitativas elecciones para la totalidad de Alemania está concebida en términos de someter la sinceridad de tal oferta a una severa prueba. Cada una de sus condiciones está cuidadosamente ideada para asegurarse de que la libertad y la equidad no llevarán a una trampa y a una desilusión. No solamente incluye los lugares comunes sobre la genuina práctica democrática como es, por ejemplo, el voto secreto, etc., sino también varias específicas estipulaciones enderezadas a prevenir toda forma de intimidación y en la destrucción del telón de acero entre las zonas del Este y del Oeste. Por ejemplo, toda limitación al movimiento de personal entre ambas zonas habrá de ser eliminada por lo menos 3 meses antes de las elecciones en otras palabras, el Dr. Adenauer ha de ser tan libre para celebrar reuniones en Leipzig del Este como en el occidental Bonn. No ha de haber interferencia en la venta de periódicos o en la recepción de emisoras de radio. Ni intimidación directa ni indirecta, ya antes durante o después de las elecciones, pues se reconoce el derecho a presentar candidato para la totalidad de Alemania a todos los partidos. Sobre todo las elecciones deben realizarse bajo la protección y la supervisión internacionales.

Pocas de estas condiciones, podemos estar seguros, serán bien recibidas por los

predicadores de la soviética democracia popular. Fue por tal sistema por el que Grothewol se aseguró la mayoría que le sostiene en el poder. No será por este sistema por el que pueda extender su gobierno sobre la totalidad de Alemania. Pero no hay que dejar de considerar que Grothewol y sus esbirros soviéticos, considerarán estas "elecciones" generales como una maniobra de interés y que harán cuanto esté a su alcance para alcanzar el fin que pretenden, sabiendo que las elecciones pueden ser falseadas, tergiversadas y que la lucha electoral, con los medios soviéticos democráticos populares, puede servir para poner una Alemania "al modo soviético" a disposición del mundo oriental.

Como entienden Grothewol y su pandilla la lucha electoral lo demuestra la invasión que sufrió ayer Berlín de 3.000 jóvenes comunistas que con el grito de una Alemania unida en los labios y piedras y ladrillos en las manos, intentaron convencer a los alemanes occidentales de la bondad de sus intenciones, después de una lucha de varias horas, hasta que al fin fueron devueltos a su procedencia.

Alemania, la Corea de Europa, está siendo objeto de especial atención por los soviets para convertirla en campo de experimentación de su lucha que si en Oriente transformó la guerra fría en caliente, aquí, en Alemania, va a adoptar una situación intermedia entre la fría y la caliente: la lucha electoral con mezcla de ladrillazos y pedradas.

LA VERDAD SOBRE EL PETROLEO PERSA

POR JAMES DVORAK

III - Postura y problemas de los persas ante el pleito

"Todas las cosas son, según del color del cristal con que se miren...", y así pasa con los asuntos petrolíferos en el pleito anglo-persa. Si como hemos visto en la crónica anterior, los ingleses se creen verdaderos mártires y sacrificados, otro tanto les parece a los persas, al juzgar su postura en este difícil asunto. Veamos, prácticamente, lo que hay de realidad en todo esto.

Al hacerse cargo la "Anglo-Iranian Oil Company" de las concesiones petrolíferas que hasta la fecha ha venido explotando, contrajo la principal obligación de abonar a la Caja del Estado persa el importe del 16 por 100 del beneficio líquido. Dicha partida ha llegado a ser de tanta importancia, que ese porcentaje cubre la quinta parte de todos los ingresos públicos del Irán. Era natural, pues, que los persas siguieran con la mayor atención esta colosal fuente de riqueza, que al fin y al cabo, estaba asentada dentro de su propio territorio nacional.

Pasando el tiempo, y a pesar de que las sumas que se derivaban de ese famoso 16 por 100, engrosaban notablemente las exhaustas cajas del Estado iraníes, los persas observaron con mucha claridad que los ingresos que como producto de la explotación del petróleo entraban en su Caja estatal, no aumentaban en la proporción en que lo hacía la exportación de la nafta nacional. ¿Cómo hablan de expli-



Las posturas de los ingleses en Persia, ya no es la misma de antaño. Finalizado su dominio en la India, independizada Palestina, y un tanto tirantes las relaciones con Egipto, la postura británica es muy difícil en el Oriente Medio. En la fotografía se ve al rey Faruk, departiendo amistosamente con miembros del Alto Estado Mayor Naval inglés del Mediterráneo. Pese a esta reunión, las relaciones entre Inglaterra y Egipto, son hoy muy irregulares.

carse esta paradoja? Muy sencillo; la "Anglo-Iranian Oil Company" calculaba el porcentaje de tributación sobre el importe de los ingresos provenientes de las ventas de petróleo en bruto, y de los productos elaborados en las refinadoras del país. Pero había que tener en cuenta a este respecto que la Compañía vendía también petróleo en bruto a sus sociedades filiales, las cuales transportan a los puntos donde poseen refinadoras propias, donde lo elaboran y lo venden. Y..., naturalmente, los persas no ven ni un solo céntimo de todos esos refinados ingresos.

Esto ya dió lugar en varias ocasiones, a que el Gobierno persa elevara protestas al inglés, pero éste se limitó a recordar el tratado firmado y a mandar unos cuantos barcos de guerra al golfo Pérsico, remedio mágico para enfriar las peticiones o sofocar las protestas cuando Inglaterra era Inglaterra.

Ahora las cosas han cambiado mucho. El Irán, al pretender la cancelación del acuerdo con la "Anglo-Iranian", no se basa solamente en motivos de índole económica, sino también de tipo social y político, exaltando los sentimientos patrióticos del pueblo iraníes. El Gobierno persa se considera con la suficiente mayoría de edad

para poder llevar adelante el asunto de la explotación del petróleo nacional, con tal firmeza de opinión, que hasta ha rechazado los buenos oficios del enviado especial norteamericano, Mr. Harriman, cuyo fracaso en Teherán ha sido estrepitoso, si bien este resultado no ha sido debido a su labor personal, sino a... la VERDADERA CAUSA de que exista hoy este pleito anglo-persa sobre el petróleo iraníes, que conmueve tan justificadamente la atención internacional.

Efectivamente, si no existiera ese poderoso motivo que parece ser ignorado y que nosotros vamos a descubrir hoy para la opinión española, el Irán no habría afrontado las consecuencias de un rompimiento total con la Gran Bretaña, y de hacer un desaire a los poderosos Estados Unidos, fuente de dólares del mundo moderno. Tenía que existir una causa de importancia principalísima para que el Irán, con su escasa personalidad internacional, con su mediocre ejército, y con mal equilibrada situación económica, hiciera frente airoso a las dos primeras potencias mundiales. En el artículo de mañana, último de la serie, detallaremos esa causa concreta del pleito anglo-persa.

(Mañana: "La oferta rusa, base del pleito anglo-persa.")

CAPITULO DE SUCESOS

Un investigador atómico falleció envenenado

París 4.—La Policía ha anunciado esta noche que Mincel Georges, empleado del Gobierno en la investigación atómica, que falleció repentinamente el 27 de septiembre, falleció envenenado con cianuro. Los que trabajaban con Georges afirman que últimamente se hallaba en estado de gran nerviosismo.

La Policía está realizando una encuesta.—EFE.

Avión militar estrellado

Salt Lake City, 4.—Según las últimas informaciones comunicadas por la Policía, el avión militar que se estrelló ayer a tres kilómetros de esta ciudad, era un caza PH 50 cuyo piloto, único pasajero, resultó muerto.—EFE.

Un mercante británico choca con un transporte norteamericano

Londres, 4.—El barco mercante británico "Afon Gwi" ha chocado durante la noche con el transporte de tropas norteamericano "General Patch". Los barcos navegaban en dirección contraria y sus costados entraron en

brusco contacto. No se registraron desgracias personales.

La venganza de un casero

New Albany (Indiana), 4.—Un inquilino ha denunciado que su casero para obligarle a desalojar el piso que ocupa, aprovechando la ausencia de aquél, hizo derribar la escalera.

Dice el inquilino que ahora se ve obligado a llamar al servicio de bomberos cada vez que tiene que entrar o salir de su casa.—Efe.

Treinta mil teléfonos averiados en Barcelona, por las inundaciones

Barcelona, 4.—Como consecuencia de haberse inundado las cámaras de registro de conexión que la telefónica tiene instaladas en el subsuelo de la ciudad, en las pasadas 48 horas, resultaron averiados más de 30.000 teléfonos de la red urbana,

La central de Barcelona quedó incomunicada con más de 130 pueblos de la provincia, comprendidos en los cables de Tarrasa y Badalona.—CIFRA

Un pavo mata a un cerdo

Villafranca de Córdoba, 4.—En una pequeña granja agrícola propiedad de don Antonio Copado Oporto, pelearon un pavo y un cerdo venciendo el animal alado al cuadrúpedo.

El pavo, en uno de sus cortos vuelos, rompió el cable del tendedero eléctrico y los hilos fueron a caer sobre el cerdo el que, por hallarse en terreno muy húmedo, pereció electrocutado.—Cifra

INFORMACION NACIONAL

ORDEN DE PRELACION DE LOS DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

Madrid, 4.—Por una orden de la Presidencia del Gobierno se señala el orden de prelación de los diversos departamentos ministeriales en actos oficiales.

En concurrencia del Gobierno no representaciones ministeriales a actos oficiales, el orden de prelación de los diversos departamentos será el antiguo de su creación, ya establecidos en la Real Orden de 15 de enero de 1908, a saber:

Presidencia del Gobierno; Asuntos Exteriores, 11 de julio

de 1705; Justicia, 30 de noviembre de 1714; Ejército, 30 de noviembre 1714; Marina, 30 de noviembre 1714; Hacienda, 30 de noviembre 1714; Gobernación, 18 de marzo de 1812; Obras Públicas, 5 de diciembre de 1832; Educación Nacional, 18 de abril de 1900; Trabajo 8 de mayo de 1920; Industria, 3 de noviembre de 1928; Agricultura, 19 de septiembre 1935; Secretaría General del Movimiento, 31 de julio de 1939; Aire, 8 de agosto de 1939; Comercio, 19 de julio de 1931; Información y Turismo, 19 de julio de 1951.—Cifra.

PROGRAMA DE CONSTRUCCIONES EN TARIFA

Tarifa, 4.—Numerosas construcciones se realizan en Tarifa a un ritmo acelerado, a fin de que sean inauguradas rápidamente. Con destino a Correos y Telégrafos, se levanta un edificio en una de las principales calles; en el barrio de la Plaza de Toros se edifica un grupo de 32 viviendas para la Cofradía de pescadores, que serán entregadas a otras tantas familias de productores del mar por el mismo organismo se levanta otro edificio para casa (Pasa a la página 5.)

# DEPORTES

**Entrenador y delegado confirman que el Coruña actuó desastrosamente en San Sebastián**

**Manoio, lesionado, no jugará contra Las Palmas**

La Coruña, 3.—Esta tarde ha llegado de regreso de San Sebastián el equipo del Deportivo, que tuvo que demorar el viaje a consecuencia de una avería en el autocar que conducía a los jugadores.

Tanto el entrenador como el delegado de la directiva han confirmado la desastrosa actuación del conjunto coruñés en el campo de Atocha.

Viene lesionado de alguna importancia el centro delantero Manoio, que no podrá actuar el domingo contra la U. D. Las Palmas.

La Coruña, 3.—Los jugadores de la Unión Deportiva Las Palmas, que desde el pasado lunes se encuentran en esta capital, realizaron hoy un entrenamiento en el estadio municipal de Riazor.

Barcelona, 3.—Hoy celebró entrenamiento en Las Cortes el equipo del Barcelona con vistas al partido del próximo domingo.

Al entrenamiento no asistió Kubala, que está sometido a tratamiento de la lesión que sufrió el pasado domingo.

Mañana volverá a entrenarse el equipo barcelonista.—ALFIL.

## BOXEO

**Dave Sands ganó por amplio margen al hawaiano Carl**

Chicago, 4.—El australiano Dave Sands, aspirante número uno al título mundial de los medios, ha vencido al hawaiano Carl.

Sands ganó casi todos los asaltos, Carl pecó de falta de velocidad y agresividad.—ALFIL.

## ¿QUE SUCEDERÁ EL DOMINGO?

**Se preveen triunfos claros del Valencia, A. de Bilbao y R. Sociedad**

**EL ATLETICO DE TETUAN RECIBE AL PRIMER "GRANDE"**

Cabria definir la tarea de pronosticar como la grave dificultad de lo fácil, puesto que, sobre el papel, valorando los conjuntos, el pronóstico se presenta fácil. Luego, ¿qué sucederá?

No obstante, dentro de lo previsible, casi con certeza absoluta, se presentan claros los resultados de tres encuentros.

\*\*\*  
Valencia-Zaragoza. ¿Qué va a hacer el Zaragoza frente al nuevo coloso de la temporada, lease Valencia? Creemos que ni Pio... lo salva.

Ha vuelto al Valencia, justo es consignarlo, al verdadero concepto económico y moral de lo que es el fútbol. Es decir, a formar un equipo a base de fichajes relativamente modestos, pero con juventud, entusiasmo y capacidad física. Así, el Valencia, con elementos como un Cabillo, el año pasado en el Cartagena, y un Buqué, del San Andrés, fulminó en su propio terreno al Barcelona, el de la defensa internacional, y con una de las delanteras mejor consideradas en los medios futbolísticos.

Victoria del Valencia.

\*\*\*  
El Celta va a San Mamés. Después de la victoria —el empate en Chamartín fué una victoria de los "leones", sobre el Madrid y del vapuleo anterior al Zaragoza, el Atlético bilbaíno se presenta co-

mo favorito. Puede suceder que el Celta, equipo ya viejo en la Primera División haga una hazaña, pero bajo todos los aspectos, la cosa se presenta bastante clara para el Atlético, hoy, otro de los aspirantes al primer puesto.

Victoria del Atlético de Bilbao.

\*\*\*  
Viaja el Gijón —el otro recién ascendido— a Atocha. Los realistas después de su descalabro frente al Valencia parecen haber despertado de su letargo, ahí está la contundente victoria sobre el Coruña y el Gijón se dejó llevar un punto por la férrea defensa vallisoletana.

Victoria de la Real Sociedad.

\*\*\*  
Luego viene el gran encuentro del Metropolitano. Los dos equipos de la capital de España, de nuevo frente a frente. Y aquí el pronóstico es quizá más difícil que ningún otro, porque lo cierto es que tanto el Atlético como el Madrid son dos magníficos conjuntos. Atendiendo a los antecedentes cabe sacar el consecuente que da un resultado favorable al equipo atlético más seguro en las líneas de atrás y sobre todo con su delantera funcionando a la perfección como lo demostró en Zaragoza el domingo anterior.

El Valladolid recibe la visita de Ramallets y sus compañeros de infortunio de Las

Corts. Van a encontrarse en este encuentro dos de las mejores defensas de la Primera División. La internacional barcelonista frente a la de los Lesmes y Matito, el ex-tetuani. Un empate sería lógico, toda vez que ninguna de las dos delanteras parece haber encontrado el hueco del gol, aunque quizá resultará una victoria mínima, influenciada por el factor campo.

Encuentros favorables al Español y al Coruña, aunque aquí cabe esperar el factor sorpresa, el viejo conocido del estadio de Riazor.

\*\*\*  
A propósito hemos dejado para último lugar el pronóstico Atlético Tetuán-Sevilla. Y lo hemos dejado porque es muy difícil discriminar cuál puede ser el resultado de este encuentro. Y es difícil porque no sabemos con exactitud cuál pueda ser el valor futbolístico del Atlético de Tetuán en el momento presente, toda vez que hasta ahora ha tropezado, en casa, con dos equipos, Zaragoza y Celta, que no pueden ser estimados como calibradores de las posibilidades tetuaníes. Hay que esperar la llegada de un "grande", el Sevilla, para poder enjuiciar el papel que el Atlético de Tetuán puede hacer en la Liga. De forma que reservamos el pronóstico para cuando ya no haya duda del resultado que es la mejor forma de pronosticar.—FELE.

**Martell ganó mucho dinero, pero no para hacerse rico**

*«El fútbol no tiene secretos para el jugador canario»*

**Sus peores "enemigos": el internacional Alonso y Escudero**

Uno de los pocos hombres que destacaron en el Almería y que de vez en cuando hizo peligrar el marco defendido por Acosta, fué Martell, encargado de conducir la vanguardia rojiblanca. No marcó en el primer tiempo por verdadero milagro (repelió el larguero su duro y malintencionado tiro) y tuvo parte activa en el único tanto de su banda al acosar a Lecue y Acosta. Aparte de esto, siempre se movió inteligentemente, evidenciando ser un buen jugador.

Martell es canario y comenzó en el infantil de Las Palmas. "Era feliz entonces porque vivía uno sin darse cuenta de muchas cosas"—dice. No oculta que ganó bastante dinero como jugador, pero añade que "no tanto como para hacerse rico". Después de Las Palmas, fichó por la Gimnástica, teniendo por compañeros a Cabrera (Madrid), Zuppo (Huelva), Polo (Málaga), etc.

En 1947 vino a la Península enrolándose en el Oviedo, club en el que estuvo durante muchas temporadas. Tiene un mal recuerdo del encuentro Oviedo-Atlético, pues, aparte de que perdieron por seis goles, resultó seriamente lesionado nada más comenzada la lucha.

El periodista se adentra en otros detalles:

—¿Dónde juegas más a gusto?

—En la delantera, aunque lo mismo me da actuar en la defensa.

—Como defensa, ¿quién te dió más sustos?

—Escudero, del Atlético madrileño.

—Y ¿como delantero?

—El internacional Alonso.

—¿El mejor preparador que has tenido?

—Pachi Gamborena, por capacitado y como hombre de gran corazón.

—Es cierto que el jugador canario se "achica" o "aplataña"?

—Se achica cuando sale al campo y no las tiene todas consigo. El futbolista canario domina el balón y el fútbol para él no tiene secretos. Los descubre desde "chavea".

## LA VUELTA CICLISTA A CASTILLA

**Ayer se corrió la etapa Zamora-Salamanca, contra reloj**

**Venció Trobat en 1 h, 31 m. y un segundo**

Zamora, 4.—A las 10,30 se ha dado la salida para la quinta etapa de la 1 Vuelta Ciclista a Castilla (Zamora-Salamanca, con 64 kilómetros), contra reloj. Dicha salida fué dada individualmente y con intervalos de 3 minutos salieron los 25 corredores que continúan la prueba.

La salida comenzó por el corredor Luis Navarro, último clasificado, y acabó con Anto-

## ANTE LOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO

**La expedición española llegó ayer a Alejandría**

Alejandría, 4.—Han llegado a esta ciudad el grupo de deportistas españoles que acude a los Juegos del Mediterráneo. La delegación, que llegó ayer a El Cairo, fué recibida por el encargado de Negocios de España, D. Carlos Muñiz, y por

Bey Ratiz, representante del Comité Olímpico egipcio.

Además del equipo de baloncesto, el grupo español está integrado por dieciséis nadadores y cuatro tiradores, el barón de Guell, del Comité Olímpico Internacional, y

Francisco Cadenas, secretario de la Delegación Nacional de Deportes.

Todo el grupo ha recorrido El Cairo en automóvil, visitando las pirámides próximas a la ciudad.

El señor Cadenas manifestó que estaban muy bien impresionados por la vistosidad de El Cairo, agregando que el sol egipcio le recuerda el de España, aun cuando actualmente calienta mucho más en Egipto. Agregó que los deportistas españoles se encuentran muy animados, confiando en hacer un buen papel en sus actuaciones.

Los jugadores de baloncesto han partido de El Cairo en un avión, llegando a Alejandría media hora más tarde. Han sido recibidos por miembros del Comité de recepción de los Juegos, quienes les han acompañado al céntrico hotel donde se hospedarán todos los españoles. Los restantes deportistas españoles se habían quedado en el hotel de S. Roses, de El Cairo, de donde han salido para esta ciudad en autobús.—ALFIL.

*Un nombre famoso para un tabaco exquisito*

**TOLEDO**



*Delicioso tabaco habano*



nio Gelabert, líder actual de la competición.—ALFIL.

\*\*\*  
Salamanca, 4.—En la V etapa ha vencido Andrés Trobat, que invirtió 1 hora, 31 minutos y 1 segundo, seguido del italiano Ranti, en 1-37-3/5, Capó, Bernardo Ruiz, Serra, M. Rodríguez y Poblet.

**La sexta etapa para Gelabert**

Avila 4.—La sexta etapa ha sido ganada por Gelabert en 3 horas, 4 minutos y 2 segundos, seguido de Poblet, Bernardo Ruiz y Manolo Rodríguez. Bernardo Ruiz fue en cabeza hasta dos kilómetros antes de la meta, en que fue alcanzado por un pelotón. En la clasificación general sigue primero Gelabert, siguiéndole Bernardo Ruiz, Capó y Emilio Rodríguez.—ALFIL.

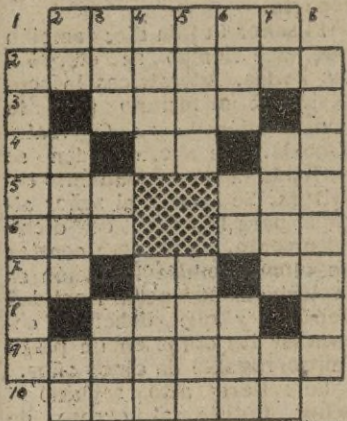
**Delgado Luque, árbitro del Ceuta-Español**

Los árbitros designados para la jornada del próximo domingo en Tercera División (Grupo Sexto), son los siguientes:

Betis Atlético malagueño, Selles; España-Algeciras, Delgado Luque; San Fernando-Cádiz, Codes; Recreativo Granada-Huelva, Expósito; Almería-Larache, Gómez Tejada; Jerez-Jaén, Gutiérrez Tortosa; Utrera-Maghreb, Muñoz.

El encuentro Ceuta-Español, aplazado hasta el día 1 de noviembre, será dirigido por el colegiado señor Delgado Luque.

**CRUCIGRAMA**



Horizontales: 1. Artesa grande para amasar.—2. Pase taurino.—3. Palo de la pica.—4. Consonante repetida (al revés). Pueblo de Vizcaya. Pico de los Alpes.—5. Astilla. Saludo entre los antiguos romanos.—6. Prenda militar. (al revés). Río europeo.—7. Existe. Dativo del pronombre. Nota.—8. (Al revés). Froté.—9. Aplícase al vino espirituoso y aromático.—10. Nombre de varón.

Verticales: 1. Ciudad del Canadá.—2. Símbolo del molibdeno. Nuevos. Verbo.—3. Flanco. Campeón. Levanté las velas.—4. Hurta de la compra. Nombre de varón.—5. Lo que es o existe. Lección del Alcorán.—6. Criminosa. Partícula insep. Departamento francés.—7. (Al revés) Símbolo del tártaro. Redil, aprisco. Preposición.—8.—Informado.

SOLUCION AL ANTERIOR  
Horizontales: 1. Libelo.—2. Masageta.—3. Asea.—4. La. Et. Et.—5. Obi. As.—6. Fin. Sed.—7. AA. Ba. So.—8. Cavé.—9. Óratorio.—10. Reales.

Verticales: 1. Melófago.—2. La. Abia. RR.—3. Isa. In. Cae.—4. Base. Bata.—5. Eger. Avol.—6.—Lea. As. Ere.—7. Ot. Eses. iS.—8. Antídoto.

**NUEVA OFENSIVA ALIADA en el frente occidental de Corea**

**Los rojos son expulsados de sus trincheras a la bayoneta**

Frente de Corea 4.—La ofensiva comenzada a primera hora de esta mañana por las tropas aliadas, en el sector oeste del frente de Corea prosigue favorablemente.

Entre las unidades que toman parte se encuentran las tropas de la Commonwealth. Esta ofensiva tiene objetivos limitados y es el ataque más fuerte llevado contra las fuerzas comunistas desde que comenzó la conferencia de armisticio suspendida en la actualidad. Preparada esta ofensiva en un frente de 60 kilómetros con uno de los más violentos ataques de la artillería en toda esta guerra, los disparos se dirigían hacia las colinas próximas a los ríos Injim y Sunchom. Las bombas caían sobre las posiciones chinas, cuyos ocupantes se batían rápidamente en retirada, ante los incendios provocados. Los coques y bombarderos picaban sin descanso, utilizando bombas napal y las ametralladoras. La primera ola de infantería y carros aliados entró en contacto con el enemigo en menos de una hora, a las 6 de la mañana. A las 10'30, eran capturados los primeros prisioneros chinos.

Las últimas noticias son de que los australianos prosiguen su avance con bayoneta caada, apoyados por tanques pe-

sados «Centurión», de 52 toneladas, poniendo en fuga a los chinos. De otros sectores del mismo frente llegan noticias de que el movimiento general de las tropas aliadas prosigue en buenas condiciones.

**LOS ROJOS SON EXPULSADOS DE SUS POSICIONES A LA BAYONETA**

Tokio, 4.—Cinco divisiones aliadas atacan hacia el norte en los frentes central-occidental y occidental, hoy juvenes, en la doble ofensiva que ha llevado ya a las fuer-

zas de las Naciones Unidas de 5 a 8 kilómetros adelante contra una resistencia fanática de los chinos.

Los soldados rojos han sido expulsados de sus casamatas y trincheras con cargas a la bayoneta y lanzallamas, avanzando los soldados aliados entre un intenso fuego de artillería y morteros.

Los ataques de hoy, en los sectores centro-occidentales se desarrollan en un frente de unos 60 kilómetros entre Korangpo y Chorwon y en el «triángulo de hierro».—Efe

**INFORMACION NACIONAL**

(Viene de la tercera página.)

del pescador, y en el que además se instalarán las escuelas y una clínica; en el barrio de lesús se ultima ya trece viviendas ultrabaras.

Para la marinería de esta base naval ha quedado terminado un cuartel que en breve será entregado a la Marina, y en el barrio de la Parra se edifican 24 casas baratas. un matadero municipal y un grupo de viviendas para maestros.—Cifra.

**PETROLEO PARA LA REFINERIA DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**

Santa Cruz de Tenerife, 4.—Cor: 25.500 toneladas de

petróleo crudo para esta refinería, ha llegado el buque tanque, de bandera panameña, «Sovacorylgh», que es el mayor petrolero que ha visitado este puerto, va que su capacidad de carga es de 28 000 toneladas.—Cifra.

**FLOTILLA DE SUBMARINOS A PALMA DE MALLORCA**

Palma de Mallorca 4.—Procedente de Cartagena ha llegado una flotilla de submarinos de la Marina de Guerra española. La integran el D1 D-2 «General Sanjurjo» y «General Mola» y está mandada por el capitán de Navío Sr. Ordóñez.—Cifra.

**Los jefes comunistas insisten...**

(Viene de la primera página.)

puesto anteriormente el 6 de septiembre y se había rechazado en nuestra carta del 11 de septiembre. Consideramos que su propuesta esta totalmente carente de razón".

El mensaje comunista continúa diciendo que se acordó por parte de las Naciones Unidas el lugar de Kaesong. Siguen en su mensaje las acusaciones contra las Naciones Unidas y la afirmación de que "la irrazonable petición propuesta no tiene más fin que crear un nuevo pretexto para prolongar la situación".

Termina la larga nota diciendo: "Propongo, una vez más, que las dos delegaciones reanuden inmediatamente la conferencia de Kaesong. Si dan ustedes su conformidad, nuestros oficiales de enlace se entrevistarán con los de ustedes. Firmado: Kilm Il Sung, comandante en jefe del Ejército popular coreano y Peng Teh Huai, jefe de los voluntarios chinos".—EFE.

**RIDGWAY CONTESTO AYER MISMO A LA NOTA COMUNISTA**

Tokio, 4. (Urgente).—Se anuncia que el general Ridgway contestará a la nota de los comunistas chinos y norteamericanos, a las 7,30 de la tarde de hoy, jueves. Esta contestación, por su rapidez, no tiene precedentes.—EFE.

**CHINA AUMENTARA SU AYUDA A COREA DEL NORTE**

Hongkong, 4.—Un alto dirigente del partido comunista de Corea, ha declarado que la China roja aumentará en fecha próxima su ayuda a Corea del Norte en su lucha contra "los agresores norteamericanos", según anuncia Radio Pekín.

Añadió que este aumento de ayuda se hará en proporciones tales para asegurar "la victoria final".—EFE.

**LAS CARTAS PARTICULARES A NAM IL LAS RECIBEN LOS ALIADOS**

Panmujon, 4.—Las Naciones Unidas han entregado hoy, a través de su oficial de enlace, coronel Murray, una carta particular dirigida al general Nam Il, y llegada por error, a los servicios postales aliados.

El sobre de la carta, dice: "Al general Nam Il, Kaesong, Corea", e iba franqueada con un sello azul y blanco. Murray dijo que no recordaba en qué país había sido echada al Correo. Por este procedimiento se han recibido varias cartas para el mando comunista.—EFE.

**Jorge VI disuelve el Parlamento**

(Viene de la primera página.)

Normalmente, el rey se hubiera trasladado al palacio de Westminster, acompañado por los altos dignatarios de la Corte, para leer su discurso ante los Pares y los Comunes, pero debido a su enfermedad no ha podido abandonar el palacio de Buckingham.—EFE.

**ANUNCIOS BREVES**

Compras y ventas  
COMPRO máquina escribir.  
Teéfono 35.

SE COMPRAN muebles usados.  
Falange Española, 77. Frente Hospital Cruz Roja. Teléfono 8-1-9.

Traspaso  
SE TRASPASA pequeño taller electricidad. Razón Administración

El buen vino no ha menester pregonero...

**FINO ALMINA**

Un vino de calidad

**COMUNICADOS OFICIALES**

**AYUNTAMIENTO DE CEUTA**

NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abastecedores de carne, que hasta las doce horas del próximo día 11 del actual se admiten proposiciones en este Ilustre Ayuntamiento para la adjudicación de licencia de importación de un cupo de ganado vacuno con destino al abastecimiento de esta población.

Los pliegos de condiciones por las que ha de regirse esta adjudicación se encuentran a disposición de quienes pueda interesar en días y horas hábiles.

Ceuta, 4 de octubre de 1951.

EL PRESIDENTE,

Fdo.: José Hernández Verdú.

**Parque de Intendencia de Ceuta**

Precisando este Establecimiento cubrir treinta y dos plazas de personal obrero, por la presente se sacan a concurso, pudiendo aquellos a quienes puedan interesarles, elevar instancia en tal sentido al Sr. teniente coronel director de este Parque.

La especialidad de las plazas, modelo de solicitud y demás requisitos a cumplir estarán expuestos en la tablilla de anuncios de este Establecimiento.

Ceuta, 3 de octubre de 1951.

EL COMANDANTE JEFE DE LABORES,

Hlegible.—Rubricado.

V.º B.º:

EL TENIENTE CORONEL DIRECTOR,

Hlegible.—Rubricado.

**Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo**

Familias numerosas

La Dirección General de Previsión, Sección Familias Numerosas, ha remitido a este Organismo para su entrega a los interesados, los Titulos de Beneficiario que a continuación se relacionan:

Don Pedro Ruiz López, don Pedro Pácheo Acedo, D. Emilio Selva Tárraga, D. Diego Narbona Velázquez, D. Rogelio Nicolás de Mena, D. Mohamed Ben Amar Selam, D. Fernando Calero Pineda, D. Manuel Pérez Serrano, D. Andrés Barrones Gil, D. Antonio Chaves Plá, D. Juan García García, don Lorenzo Gómez Vera, don Tomás Granado Torésano, don Agustín Táurregui Abellás, don Tomás Laguno Baldellón, don Manuel López Aguirre, D. Adolfo Orozco García, D. Rafael Ortiz de Hidalgo, D. Antonio Partida Sobrino, D. Francisco Pino Vega, D. Santiago Rivas Roldán, D. Agustín Alejandro Rivera Moreno, D. Antonio Fernández, D. Mariano Rodríguez Figueroa, D. Juan Sánchez Sánchez, D. Antonio Torres Ruiz, D. Fernando Velasco de Haro, D. Francisco del Valle Almanzón, D. Abdula Ben Amar Hachali, D. Juan Teniga Rios, don Miguel Rodríguez Morales, D. José Antonio Pérez Pérez, D. Francisco Guerrero de la Hoz, D. Manuel González Flandor, D. Angel González Fernández, D. José Antonio García Martínez, D. Valeriano

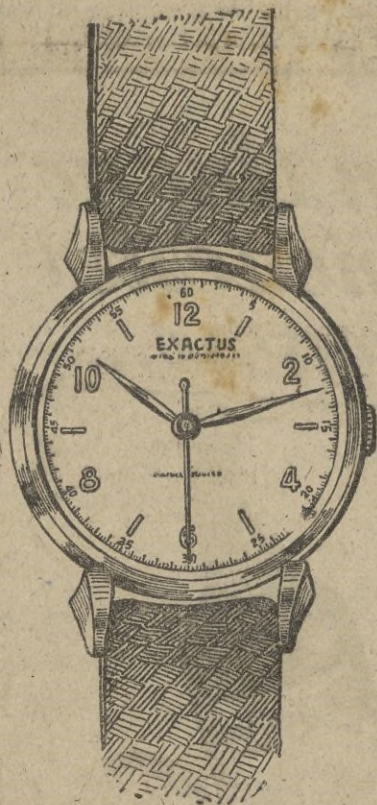
García Rivas, D. Francisco Galán González, D. José Luis Franquet Dumpiérrez, D. Martín Belmudes Cano, D. Antonio Guijo Higuero.

Ceuta, 3 de octubre de 1951.  
EL DELEGADO DE TRABAJO

CLARETE «FINO MADRID» y FINO «JIMENEZ VARELA»

**Bar Casi**

ALMACEN DE VIVERES



**Concurso relojes EXACTUS**

OCTUBRE 1951

Núm. \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Escriba a máquina o a mano en letra de imprenta.

AGENCIA EXACTUS, BOUSLHAM, 2. TELEFONO 2785 TANGER.

**SESION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL**

**Solo se suministrará a los barcos la cantidad de agua potable imprescindible, y se prohíbe su utilización por las huertas**

Bajo la presidencia del alcalde accidental, señor Cutillas, celebró sesión la Permanente municipal.

Se aprueba mocion de la alcaldía-presidencia sobre habilitación del piso ático del palacio municipal para casa-

habitación, del señor interventor de Fondos, y acto seguido la Permanente entiende sobre diferentes extremos contenidos en el trámite ordinario del Orden del Día, que aprueba o deniega, según los informes respectivos de sus Comisiones, decidiendo pasar algunos otros a estudio no obstante los informes favorables de aquellas. Se desestima escrito de don Bartolomé Borrero que pide mejora de haber y se adjudica la importación de ganado de cerda con destino al abastecimiento de la población a la Cooperativa de Carniceros y Tablajeros, que ofrece el kilo a 27,30 pesetas en canal. Queda enterada la Permanente de un informe desfavorable en escrito del Economato Militar que solicita acogerse al régimen de devolución de arbitrios por introducción de mercaderías, acordándose pasar dicho extremo a informe de la Comisión de Hacienda.

En oficios, la Permanente queda enterada de carta de la señora viuda e hijos de don Enrique Delgado Villalba, agradeciendo la intervención del Cuerpo de Bomberos en el salvamento del vapor "Santiago López", así como de telegrama enviado al Caudillo con ocasión del XV aniversario de su

exaltación a la Jefatura de la nación. También es leída carta del Ilmo. señor delegado de Educación y Cultura, exponiendo los motivos por los cuales se celebran en Tetuán, los exámenes de Estado: por ser más céntrico para toda la Zona y haber en Tetuán un mayor número de estudiantes.

En el capítulo de ruegos y preguntas, el señor Catalán pide den comienzo las obras de construcción de una cubierta en el Hogar de Nuestra Señora de Africa para lo que hay presupuestadas 225.000 pesetas. Se acuerda que por el arquitecto se ultime el correspondiente proyecto. El señor Partida, por su parte, pide se autoricen horas extraordinarias a cuatro funcionarios de Intervención a fin de proceder a confeccionar los nuevos presupuestos.

El señor alcalde accidental informa sobre los acuerdos adoptados en la reciente reunión habida en la Delegación Gubernativa con los usuarios del puerto y al objeto de aliviar en lo posible el problema del suministro de agua. Uno de tales acuerdos ha sido el de que se suministren a los buques la cantidad de agua potable que solo sea imprescindible, así como que las huertas no utilicen para su riego el agua destinada a la población. Informa también que el Ejército facilitará un auto-cuba capaz para 10 toneladas con lo que se procederá a un mejor reparto.

El señor Cutilla dice también que hace tiempo se otorgó a las Rvdas. Adoratrices la concesión de un terreno para la construcción de su Convento-Escuela. Que ahora piden se extienda la correspondiente escritura. Se faculta al señor alcalde para la firma de dicho documento, haciéndose constar en el mismo que la cesión es exclusivamente para finalidad benéfica y que deberán comenzar las obras en un plazo improrrogable de cinco años.

Se refiere acto seguido el señor Cutilla al exceso de alumbrado que paga el Ayuntamiento y a este respecto se acuerda designar a don José Pérez Gargallo para hacer una revisión y control de contadores, siempre y cuando dicho señor exhiba título de perito industrial. Mientras dure su gestión se le abonará el sueldo que corresponde a un aparejador municipal.

Y no habiendo otros asuntos de qué tratar, la presidencia levantó la sesión.

**Vida religiosa**

cido, juntamente con San Mauro, fueron en Monte Casino los más decididos auxiliares del glorioso Patriarca de los monjes de occidente.

Evangelio (Luc. 12-1-8). En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: Guardaos de la levadura de los fariseos que es la hipocresía.

**BOLETIN METEOROLOGICO**

Temperatura máxima, 21, a las 12.

Id. mínima, 17,7, a las 7.

Id. media, 19.

Presión, 762,8.

Humedad, 82.

Lluvia, 0.

Velocidad, 7 kms. a la hora.

Horas de sol, 8,40.

Estado del cielo, despejado.

Estado del mar, rizada.

**Concurso relojes EXACTUS**

Participe Vd. en nuestro GRAN CONCURSO RELOJES EXACTUS del mes de OCTUBRE en combinación con la Lotería Benéfica de Tánger.

**PREMIOS**

Un primer premio de 5.000 ptas. y un magnífico reloj EXACTUS.

Un segundo premio de 2.500 ptas. y un magnífico reloj EXACTUS.

Un tercer premio de 1.250 ptas. y un magnífico reloj EXACTUS.

Para ello rellene el adjunto cupón con su nombre y dirección (bien claros) y coloque en la esquina superior de la derecha del mismo un número que conste de tres cifras. Si las mismas coincidieran con las tres últimas cifras de los premios 1.º, 2.º o 3.º, del Sorteo que se celebrará a fin de mes de la LOTERIA BENEFICA DE TANGER, recibirá el premio correspondiente.

Todos los cupones serán introducidos en un bombo, se mezclarán bien y después de celebrarse el sorteo de la Lotería Benéfica, seguidamente en el mismo local y la vista del público se extraerán tres cupones, el primero extraído corresponderá al primer premio, el segundo al segundo premio y el tercero al tercer premio. Caso de que los números de los cupones no coincidiesen con las tres últimas cifras de los citados premios, los agraciados solo tendrán derecho a percibir cada uno UN MAGNIFICO RELOJ DE LA ACREREDITADA MARCA EXACTUS.

Envíe debidamente relleno el adjunto cupón a LA AGENCIA EXACTUS, BOUSLHAM 2, TANGER.

El próximo Concurso de

**RELOJES EXACTUS**

se sorteará en combinación con la Lotería de Gibraltar.

**FELICITACION al CAUDILLO**

En el día de ayer la Alcaldía de nuestro Ilustre Ayuntamiento cursó el telegrama siguiente al jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado:

“RUEGO LE HAGA LLEGAR S. E. JEFE ESTADO LA MAS SINCERA Y RESPETUOSA FELICITACION CON MOTIVO DE SU FIESTA ONOMASTICA EN NOMBRE PUEBLO CEUTA, CORPORACION QUE PRESIDYO Y MIO PROPIO. García Arrazola. Alcalde.”

**D. D. T.**

**MATA LAS MOSCAS VOLANDO (LITRO 30 PESETAS)**

**“Droguería ROMA” Cervantes, 8.**

# NUESTRAS CRONICAS EN EL MUNDO

## EL FRANCO EN MAL TRANCE

Los periódicos de partido "L'Aube" y "Le Populaire" agonizan, mientras otros muchos están pasando por tremendas convulsiones: Difícil situación

Irún (Cronica especial para nuestro periódico).—¿Está el franco en visperas de una próxima desvalorización?

La voz pública, dentro y fuera de las fronteras, así lo proclama. Sin embargo, oficialmente se desmiente que tenga el Gobierno proyecto alguno de reducir el valor de su moneda.

—Esos rumores, relativos a desvalorización del franco—dice un portavoz calificado del Ministerio de Finanzas—, no valen ni la pena de desmentirlos.

Sin embargo, nadie se confía mucho en semejantes afirmaciones: no hay nada que se oculte con tanto afán como estas desvalorizaciones por las combinaciones a que, como es natural, se presta este negocio.

¿QUE PASA DE HECHO CON LA MONEDA FRANCESA? Según las informaciones de tipo oficial no sucede si no lo que siempre ocurre, cuando Francia se encuentra en dificultades económicas; los aficionados a esta clase de juegos las exageran, con evidente intención de aprovecharse de ellos.

Si hemos de creer a voces desinteresadas en esta cuestión; la situación más grave de lo que se nos dice pudiera arrastrar al franco—y lo que es más a la libra— a una profunda depreciación: la razón es que los 8.000 millones de dólares que esperaba el Fondo Internacional Monetario para estabilizar todas las monedas han encontrado en la balanza otros contrapesos que han descompuesto la operación.

Por esto, no existe confianza ni en el franco ni en la libra, ni en casi ninguna de las monedas europeas. Todas se oponen a la desvalorización, pero el dinero sigue desconfiando de ellas y busca el secreto de las medias de lana para convertirse en oro, especialmente en Francia.

LA PRENSA FRANCESA 1951 se queja: está en condiciones inferiores a las de antes de la guerra.

—La Prensa es pobre—dice un semanario— y no puede trabajar como quisiera.

¿Existe en el vecino país una buena Prensa de información? De los catorce diarios que aparecen en París, sólo cuatro tienen corresponsal particular en Londres, Washington, Roma y Frankfurt; en los demás países algún corresponsal ocasional y transitorio.

La mayor parte de los periódicos se limitan a utilizar los periódicos de las agencias anglosajonas o de la gubernamental A. F. T. Y si todavía se tomasen sus noticias, como lo que son, como la materia prima de posterior elaboración, saldría favorecida la Prensa. Pero casi todos ellos se contentan en reproducirlas, como lleguen, sin explicaciones ni ampliaciones.

Y ASI NO GOZA DE PRESTIGIO EN EL MUNDO, NI DE LECTORES EN EL PAIS: nunca quizá estuvo tan bajo el nivel de la Prensa como en nuestros días.

La Prensa de partido está a punto de desaparecer: "L'Aube" y "Le Populaire" prolongan durante meses una agonía lenta y sin esperanzas. No vive sino "L'Humanité" con alguna prosperidad, y, en parte, por las arcas del partido.

La Prensa de opinión no goza de tiempos más fáciles: está en cabeza "Le Figaro", tipo de lectores moderados, con corresponsales mitad literarios, mitad informativos. Y le sigue "Le Monde", pero aún éste pasa estos días por una crisis interior muy fuerte. No puede vivir con holgura, sin recurrir a las grandes empresas financieras que socavan la libertad media de las plumas.

"Paris-Presse" no acaba de cristalizar ni encontrar lecto-

res en ese ambiente intelectual que quisiera conquistar. Y sólo "France-Soir", con su periodismo intrascendente sobrevive, pero sin tener la satisfacción de mantener una opinión, ni alentar un movimiento, sino más bien llevado del afán de los lectores, a los que ausculta constantemente.

Y UN PROBLEMA QUE AHOGA a la Prensa francesa, como a la de toda Europa: el papel, con su penuria y su escasez. Quizá todas las demás dificultades disminuirían si ésta se resolviese.

No obstante, el papel está haciendo pasar por trances muy difíciles a todos los periódicos, especialmente de la capital francesa, lo que no sucede con los de provincias. Estos, en la mayoría de los casos, llevan una vida mucho más próspera gozan de mayores recursos para sostenerse en esta hora de crisis.

JAVIER DE EGUIA

## Si los conservadores GANARAN

Churchill no presidiría el Gobierno, sino que tendría la cartera de Asuntos Exteriores

Londres.—Vamos a suponer por unos momentos que los conservadores ganen las elecciones legislativas del 25 de octubre en la Gran Bretaña. Entonces, un Gobierno conservador se formaría y demolería la mayor parte de la obra de los laboristas, obra que al decir de la gente ha sido perjudicial para el inglés, ya que éste, a pesar de su carácter práctico, tiene una tendencia esporádica a someterse a las utopías más o menos cubiertas bajo un manto de terciopelo.

Si los conservadores ganaran, Winston Churchill no presidiría el Gobierno inglés. Esto parece evidente al saberse que el ex primer ministro padece una infección a la vista, no grave ciertamente, pero que podría agravarse si sometiera a sus ojos a un trabajo excesivamente continuado. Churchill,

en este caso, pasaría a dirigir el Ministerio de Asuntos Exteriores y además a llevar el peso de las más duras cuestiones que traen de cabeza a la Gran Bretaña. Entonces, el asunto del petróleo persa quedaría en manos de Churchill, quien estamos seguros que lo arreglaría definitivamente. Aun hoy día inspira la política a seguir en tal cuestión, pues en las conversaciones que ha mantenido con Attlee en diversas ocasiones, Churchill recomendó hacer pasar el tiempo, táctica que el Gobierno laborista sigue con el fin de hacer perder los nervios a los persas, que son los que los tienen más flojos.

Si Churchill no presidiera el nuevo Gobierno, entonces sería Eden su presidente. Pero después de que haya contraído matrimonio. Eden se divorció de su primera esposa y ahora se afirma que va a casarse de nuevo. No se conoce a la primera estrella del conservadurismo un noviazgo concreto, pero se afirma que Eden se casará con la princesa Marina de Grecia, viuda del hermano del rey, duque de Kent, muerto en 1942 en un accidente de aviación. La princesa Marina es una bella mujer, de exquisita prestancia. Si Eden va a presidir el Gobierno, antes habría que darle unas vacaciones bien ganadas con el fin de que pasara su luna de miel.

Junto a estos dos jefes, el partido conservador sacaría a la palestra a la joven generación de políticos conservadores, dejando a los viejos descansar, ya que están un tanto arterioescleróticos. Así, Albert Boylesve sería el nuevo ministro de Hacienda que pondría en marcha atrevidas concepciones hacen disticas y a quien un diario acaba de calificar nada menos que de "Schacht británico". El ministro de Comercio sería David Hopkins, activo economista y catedrático a los 39 años de edad, y sobre quien recaería el ingente problema de aumentar las ventas británicas.

Y en cuanto a las fuerzas armadas es probable que la Defensa la rigiera quien es hoy jefe del Estado Mayor Imperial, mariscal Slim, personalidad equidistante del laborismo y del conservadurismo, y militar de pura cepa y de concepciones estratégicas de primera magnitud. Slim es el hombre que va creando poco a poco un gran ejército de un millón de hombres, y honradamente no se le puede quitar de ese trascendental trabajo...

MAX AGUIRRE

## ¿COMO TIENE VD. LA NARIZ?

Por la experiencia sé, decía Napoleón antes de la psicoanálisis, que la buena cabeza y la buena nariz son inseparables?

Washington (Servicio especial de nuestro corresponsal). La nariz, desde los días del Génesis, es el acceso al alma. Y en nuestros tiempos los psicoanalistas han vuelto a dar a la nariz la importancia, que a lo largo de la historia humana se la otorgara siempre.

—El Eterno Dios—dice el libro primero de la Biblia—, "insufló en las narices un soplo de vida, y desde entonces el hombre es un ser viviente.

Napoleón demostraba verdadera debilidad en favor de los narigudos:

—En mis estudios sobre la naturaleza de los hombres he descubierto—decía— que son siempre inseparables una nariz larga y una buena cabeza.

Los somatólogos estudian actualmente las relaciones entre el carácter y las dimensiones de la nariz. Precisamente, se ha publicado un estudio sobre la nariz en Norteamérica. Su autor es el médico esteta Harold Holden, que ha tenido la paciencia laudable de reunir en la obra todos los datos, referencias y literatura sobre las narices.

A la nariz, por ejemplo, atribuye el descubrimiento de América: fué el afán de olfatear tierras con mejores perfumes el que llevó a los hombres a hacer desaparecer de los mapas las "tierras desconocidas".

EL ANGULO DE LA NARIZ

El problema del ángulo de la nariz se enuncia de esta forma:

—¿Cuáles son los lazos tan

sutiles que relacionan la forma del cuerpo y en especial la nariz con el alma?

Dividen los investigadores sobre este tema en tres categorías a los distintos tipos: cerebrales, musculares y digestivos; la nariz de los primeros es corta y fina; la de los musculares, recta y larga con el hueso nasal muy bien marcado; la de los digestivos es chata y tiende a desaparecer bajo una mole facial de grasa. La nariz en forma de ganchito tiene un poco de todo: pertenece a los cerebrales con dosis de musculares y digestivos.

Los etnólogos han contribuido a hacer observaciones y hasta descubrimientos; para ellos la nariz es un "instrumento de acondicionamiento del aire". Y así explican que los esquimales tengan la nariz larga y estrecha; los negros la tienen ancha y abierta.

El Dr. Holden ha hecho estudios sobre la nariz. Según las estadísticas, que él presenta, son dignos de singular atención sus estudios sobre la nariz de los judíos: del 12 al 14 por 100 de los judíos de Nueva York tienen la nariz en forma de 6; del 57 al 59 por 100 tienen la nariz recta o griega; del 13 al 22 por 100 son chatos, y del 6 al 14 por 100 presentan una nariz aplastada. Una gran parte de los persas, de los habitantes de las costas del Mediterráneo; el 31 por 100 de los bávaros y otros están dotados de un

apéndice nasal largo y aguileno.

Este afán de querer sorprender la naturaleza del individuo por la forma de la nariz es muy antiguo. Aristóteles anotó en sus obras las semejanzas chocantes entre las narices y las inclinaciones, entre el rostro humano y la cara de algunos animales. La nariz bulbosa recuerda a la de los cerdos. Las narices puntiagudas, caninas, recuerdan a los perros y son irascibles. Las narices largas, leóninas, son la manifestación de un temperamento magnánimo. Es suficiente con ver una nariz aguilena, para que veamos en ella aire de singular distinción. Pero tienen éstos la nobleza y la rapacidad del águila.

¡DELENDA EST CARTILAGO!

No tiene, pues, nada de extraño que la cirugía estética esté basada sobre el estudio de la nariz.

—¡Delenda est cartilago!, es decir, se ha de hacer desaparecer el cartilago.

Para llegar a lograr una nariz perfecta, hay que combinar los rasgos de la cara con la naturaleza de la nariz. Y existe para esto una complicada ciencia, en la que hay que recurrir a los misterios de la estética y de la psicoanálisis. Algunos, para resolver el misterio de las líneas faciales, acuden al análisis matemático.

Aparte de algunos extremos queda aún en pie de la fórmula aristotélica: la nariz es una puerta de acceso para llegar al alma. ¡BALDO DE LEON

Un número que dará mucho que hablar: el 51.216

# El Dr. Quirino visitó el Consejo Superior de Investigaciones Científicas

## Almuerzo de gala en el Ayuntamiento de Madrid

### Por la tarde, acompañado del Caudillo, el presidente filipino estuvo en Toledo

Madrid, 4.—El presidente de Filipinas, en compañía del ministro de Educación Nacional y del de Industria, ha visitado esta mañana, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. En la puerta le esperaba el presidente de dicha institución, don José Ibáñez Martín y otras personalidades.

El Dr. Quirino firmó en el libro de honor. Después de visitar las dependencias, el presidente marchó al Instituto "Torres Quevedo". Antes de abandonar el pabellón central, el Dr. Quirino dirigió un mensaje a su país.—CIFRA.

#### ALMUERZO DE GALA EN EL AYUNTAMIENTO

Madrid, 4.—El Ayuntamiento ha ofrecido esta tarde un almuerzo de gala en honor del presidente de la República de Filipinas, quien llegó acompañado del ministro de Asuntos Exteriores y demás personalidades de su séquito y de la misión oficial española.

Fue recibido por el alcalde, conde de Santa Marta de Babilonia y demás componentes de la Corporación municipal. El almuerzo se celebró en el salón Goya, donde se situaron dos presencias, una a cuyo frente se hallaba el Dr. Quirino, quien tenía a su derecha al ministro de Asuntos Exteriores y a su

#### Mossadeq saldrá para Nueva York el domingo

(Viene de la primera página.)

el discurso que pronunciará ante el Consejo de Seguridad. Se sabe que el primer ministro expondrá el caso, basándose en el derecho soberano del Irán a nacionalizar su industria petrolífera, derecho que Inglaterra reconoció. También llegará la intromisión de la Anglo Iranian Oil Company en los asuntos internos del país.

Anoche recibió el sha a Mossadeq en audiencia, permaneciendo juntos durante unas horas.—EFE.

#### LA ONOMASTICA DEL CAUDILLO

(Viene de la primera página.)

enciaron el brillante desfile del Regimiento de la Guardia, al mando del coronel Regalado. Por último, en el salón moro del Cuartel de El Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español servido por Perico Chico.—CIFRA.

izquierda al de la Gobernación, y otra presidida por el alcalde con el ministro del Aire a la derecha y el embajador de Filipinas, señor Morán, a su izquierda. Asistieron también además de los miembros del séquito y de la misión oficial, todos los componentes del Ayuntamiento, el patriarca de las Indias y obispo de Madrid-Alcalá; embajador de España en Filipinas, jefe de la Casa Civil del Caudillo, capitán general de la región y otras autoridades y personalidades.—CIFRA.

#### S. E. EL JEFE DEL ESTADO Y EL PRESIDENTE QUIRINO, EN TOLEDO

Toledo, 4.—Esta tarde han llegado a esta ciudad S. E. el Jefe del Estado y el presidente de Filipinas. En el límite de la provincia fueron saludados por los gobernadores civil y militar y presidente de la Diputación.

Un toque de clarín anunció la llegada de SS. EE. frente a la Catedral. Les acompañaba el ministro del Ejército, el capitán general de la región, los jefes de las Casas Civil y Militar y todo el séquito del presidente Quirino. El Caudillo y el presidente fueron cumplimentados por el alcalde de la ciudad, el cardenal primado y todas las autoridades, entrando seguidamente en el templo bajando por el lado de la izquierda.

Dr. Quirino oraron breves instantes y luego recorrieron detenidamente la sala de coro y otras dependencias de la Catedral.

Terminada esta visita, la comitiva se dirigió al Alcázar. Frente a la fachada norte de la fortaleza esperaba el conde del Alcázar de Toledo, teniente general Moscardó, el general Bermúdez de Castro y otros defensores. El teniente general Moscardó fue presentado al presidente Quirino por el Caudillo y después penetraron en el histórico recinto.

A las siete menos cinco se trasladaron a la Academia de Infantería que se construye frente a las ruinas del Alcázar.

Poco después los dos jefes de Estado dieron por terminada su visita, emprendiendo el regreso a Madrid. Antes de abandonar la ciudad, el gobernador civil obsequió al presidente Quirino con objetos damasquinados.—CIFRA.

#### REGRESO A MADRID

Madrid, 4.—El Caudillo y el presidente Quirino regresaron de Toledo poco después de las ocho de la noche. Los coches se dirigieron directamente al palacio de El Pardo. El Caudillo y el presidente cenaron en la intimidad.

Esta noche, el presidente de la República de Filipinas asistió a una representación teatral en el Lara.—CIFRA.

# DETETUAN

## Marcha a Melilla S. E. el Alto Comisario. - Le acompañan su distinguida esposa y diversas autoridades

En la mañana de ayer, a las 10 y en avión especial, marchó a Melilla S. E. el Alto Comisario, teniente general García Valiño, acompañado de su ilustre esposa.

También le acompañan el ministro de Agricultura del Majzen Comandante general de Ceuta, general Mezzian; jefe del protocolo de la Residencia, Duque de Bailén y señora; ayudantes tenientes coroneles señores Córdoba Samaniego y Torres Martínez y señoras; en otro avión marcharon también el jefe del Estado Mayor general González Pons y señora; coronel Manso subinspector de Fuerzas Jalifianas y señora y secretario del Protectorado, comandante Casquero.

Fuerzas de Aviación rindieron los honores de ordenanza,

siendo revistadas por S. E. el teniente general García Valiño. Bajaron al aeródromo a despedirlo el Excmo. señor delegado general de la Alta Comisaría, general Cuesta; delegados de Economía, señor Américo; de Educación y Cultura, señor García Figueras, y de Obras Públicas, señor Martorell; subdelegados de Asuntos Indígenas, señor Suárez, y de Hacienda señor Senthordi; jefe de la Base Aérea de Tetuán, coronel Gamiz y jefes y oficiales de Aviación, así como distinguidas señoras.

#### Telegramas de agradecimiento

La expedición de alumnos de las distintas secciones de la Escuela Politécnica de la

Delegación de Educación y Cultura que se encuentra en viaje de Estudios por el Sur de España, después de visitar Cadix, Jerez, Sevilla, Córdoba y Granada ha dirigido un exosivo telegrama de agradecimiento a S. E. el Alto Comisario quien gracias a su generosidad e interés por los estudiantes marroquíes ha hecho posible viaje tan aleccionador.

El telegrama comunica que los alumnos han visitado además de los lugares históricos la granja de la Escuela de Agricultura las manufacturas «HYTASA» y Centro de Formación Profesional en Sevilla, y en Córdoba la Electromecánica, siendo en todas partes muy bien recibidos y atendidos.

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

## S. E. el Alto Comisario llegó en visita oficial a MELILLA

### En el Ayuntamiento, donde se celebró una recepción, el teniente general García-Valiño dirigió la palabra al pueblo

#### "Pondré toda mi inteligencia y posibilidades para elevar vuestro nivel de vida, siguiendo las órdenes del Caudillo que tanto quiere a estas Plazas de Soberanía y a todo Marruecos"

Melilla, 4.—En su primera visita oficial a Melilla ha llegado en un avión especial el Alto Comisario teniente general García Valiño.—CIFRA.

#### Palabras de Alto Comisario al pueblo de Melilla, de de el Ayuntamiento

Melilla, 4.—Terminada la recepción en el Ayuntamiento, en honor de S. E. el Alto Comisario, Teniente General don Rafael García Valiño, este salió al balcón central del edificio y dirigió la palabra a la multitud.

«Melillenses: Breves palabras salidas del corazón para agradeceros donadamente el recibimiento que me habeis tributado. Mi gratitud es inmensa como es mi cariño por estas tierras de Melilla, en las cuales pasé mis mejores días»

Después recuerda que terminada la guerra de liberación vino para mandar el Cuerpo de Ejército del Maestrazgo, desempeñando al mismo tiempo la delegación gubernativa.

Refiriéndose luego a la íntima colaboración que existe en Melilla entre el Ejército y el pueblo, dice: «Bien trabajé, pero bien supisteis recompensarme con vuestra adhesión y cariño».

Recuerda después el homenaje que se le tributó con motivo de la entrega de nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad y Medalla de Oro de la misma. «Melilla —agregó— tiene memoria y es agradecida y tiene derecho a que se le gobierne con cariño, como pienso hacer durante mi mandato. El gobernaros será gloria para mí. Dedicaré mis esfuerzos y mi trabajo en estas heroicas Plazas de Soberanía, donde por vuestra situación geográfica sentís más el cariño de la Patria. Pondré toda mi inteligencia y posibilidades para elevar vuestro nivel de vida, siguiendo las órdenes del Caudillo que tanto quiere a estas Plazas de Soberanía y a todo Marruecos?».

Terminó S. E. con un «Viva Franco! ¡Viva España! ¡Viva Melilla!», contestados entusiastamente por la multitud que prorrumpió al mismo tiempo en vivas al Alto Comisario.

S. E. el Alto Comisario presenció después el desfile de una compañía de Regulares que le había rendido honores a la puerta del Ayuntamiento.—CIFRA.



## Doña Margarita de Torre Rojas

Ha fallecido en el día de ayer a los 56 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposo, don José Lladó Gómez (Capitán de Intendencia retirado); hijos: doña Ana, don José (capitán de Infantería) y don Luis (empleado del Banco Hispano Americano); hijos políticos, don José Baselgas (teniente de Automovilismo) y doña María de los Angeles Fernández; hermanos, don Bernardo, doña Eulalia y don José; hermanos políticos, doña Eudivigis, doña Soledad, doña Luisa y doña Pilar Lladó, don Juan Martínez y doña Salud Aguilar; nietos, primos, sobrinos y demás parientes y afectos.

Al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy a las 13'30, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, favor que les agradecerán.

Vivia: láudenes, núm 12.

## Cerámica de los Castillejos

Representación de Ceuta. Ladrillos huecos y macisos servicio directo a pie de obra DEPOSITO Calvo Sotelo n.º 20 Tel. 403

AGENCIA

## DELGADO

Despacho de Aduana